



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 7. marts 2012
(OR. en)**

7352/12

**Interinstitutionel sag:
2012/0038 (NLE)**

**EEE 12
DENLEG 24
MI 158
ENT 60**

FORSLAG

fra:	Europa-Kommissionen
modtaget den:	6. marts 2012
Komm. dok. nr.:	COM(2012) 88 final
Vedr.:	Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering)

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union.

Bilag: COM(2012) 88 final



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 6.3.2012
COM(2012) 88 final

2012/0038 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg
om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering)**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

For at sikre den nødvendige retssikkerhed og ensartethed på det indre marked bør Det Blandede EØS-udvalg indarbejde al relevant EU-lovgivning i EØS-aftalen så hurtigt som muligt efter vedtagelsen.

2. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Formålet med udkastet til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse (vedlagt som bilag til forslaget til Rådets afgørelse) er at ændre bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ved at tilføje ny EU-lovgivning på dette område. Det drejer sig om:

- (1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89,
- (2) Kommissionens henstilling 2010/133/EU af 2. marts 2010 om forebyggelse og reduktion af ethylcarbamatformurening i brændevin af stenfrugter og brændevin af presserester af stenfrugter og om overvågning af ethylcarbamatkoncentrationerne i disse drikkevarer,

som skal indarbejdes i aftalen.

Der foreslås visse tilpasninger med henblik på gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008, navnlig følgende:

- a) Forordningens bestemmelser berører ikke EFTA-medlemsstaternes ret til uden forskelsbehandling at forbyde salg af spiritus til direkte konsum med en alkoholstyrke på over 60 % på deres nationale marked. Hensigten med denne tilpasning, som allerede var bestemt i Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89, er at mindske skadevirkningerne af alkoholindtag i EØS-EFTA-staterne.
- b) EØS-EFTA-staterne opfordres til at sende repræsentanter til de møder i den i artikel 25 omhandlede Komité for Spiritus, der vedrører anliggender, som er omfattet af retsakter, der er omhandlet i aftalen. Repræsentanterne for EFTA-staterne deltager fuldt ud i udvalgets arbejde, men har ingen stemmeret.
- c) Punkt 4d i protokol 1 til aftalen finder ikke anvendelse på forordningens kapitel III. Derfor udfører Kommissionen procedurerne for ansøgning og registrering af geografiske betegnelser, også hvad angår ansøgninger fra EØS-EFTA-staterne.
- d) Der foretages nogle tilføjelser til bilag III, så henvisningen til islandske og norske geografiske betegnelser bevares.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

I henhold til artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde fastlægger Rådet på forslag af Kommissionen den holdning, som skal indtages til sådanne afgørelser på Unionens vegne.

Kommissionen forelægger udkastet til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse til vedtagelse i Rådet som Unionens holdning. Kommissionen håber at kunne forelægge forslaget i Det Blandede EØS-udvalg snarest muligt.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114 og artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen") indeholder særlige bestemmelser og foranstaltninger vedrørende tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89¹ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens henstilling 2010/133/EU af 2. marts 2010 om forebyggelse og reduktion af ethylcarbamatformering i brændevin af stenfrugter og brændevin af presserester af stenfrugter og om overvågning af ethylcarbamatkonzentrationerne i disse drikkevarer² skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Forordning (EF) nr. 110/2008 ophæver Rådets forordning (EF) nr. 1576/89³, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes fra aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EØF) nr. 1014/90⁴, som er indarbejdet i aftalen, er forældet⁵ og skal derfor slettes fra aftalen.
- (6) EFTA-stater kan uden at forskelsbehandle forbyde salg af spiritus til direkte konsum med en alkoholstyrke på over 60 % på deres nationale marked med henblik på at mindske skadevirkningerne af alkoholindtag.

¹ EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16.

² EUT L 52 af 3.3.2010, s. 53.

³ EFT L 160 af 12.6.1989, s. 1.

⁴ EFT L 105 af 25.4.1990, s. 9.

⁵

- (7) Grundet de særlige karakteristika, som kendetegner registreringssystemet for geografiske betegnelser for spiritus, og det faktum, at der forventes et meget lavt antal registreringer fra EFTA-staternes side, anvendes punkt 4d i protokol 1 ikke i disse spørgsmål. Derfor udfører Kommissionen procedurerne for ansøgning og registrering af geografiske betegnelser, også hvad angår ansøgninger fra EØS-EFTA-staterne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til de foreslåede ændringer i bilag II til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse, der er vedlagt denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr.

af

**om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til
EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt "aftalen", særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. ... af ...⁶.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89⁷ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens henstilling 2010/133/EU af 2. marts 2010 om forebyggelse og reduktion af ethylcarbamatformurening i brændevin af stenfrugter og brændevin af presserester af stenfrugter og om overvågning af ethylcarbamatniveauerne i disse drikkevarer⁸ skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Forordning (EF) nr. 110/2008 ophæver Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89⁹, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes fra aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EØF) nr. 1014/90¹⁰, som er indarbejdet i aftalen, er forældet¹¹ og skal derfor slettes fra aftalen.
- (6) Grundet de særlige karakteristika, som kendetegner registreringssystemet for geografiske betegnelser for spiritus, og det faktum, at der forventes et meget lavt antal registreringer fra EFTA-staternes side, forekommer det hensigtsmæssigt at undlade at anvende punkt 4d i protokol 1 i disse spørgsmål. Denne bestemmelse berører i øvrigt ikke Det Blandede EØS-udvalgs afgørelser.
- (7) Denne afgørelse omhandler lovgivning om spiritus. Lovgivning vedrørende spiritus finder ikke anvendelse i Liechtenstein, så længe anvendelsen af for aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med

⁶ EUT L ...

⁷ EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16.

⁸ EUT L 52 af 3.3.2010, s. 53.

⁹ EFT L 160 af 12.6.1989, s. 1.

¹⁰ EFT L 105 af 25.4.1990, s. 9.

¹¹ EUT C 30 af 6.2.2009, s. 18.

landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein, som anført i indledningen til kapitel XXVII i bilag II til aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XXVII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Punkt 1 (Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89) og punkt 2 (Rådets forordning (EØF) nr. 1014/90) udgår.
2. Følgende indsættes efter punkt 8 (Kommissionens forordning (EC) nr. 2870/2000):

"9. **32008 R 0110**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 (EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16), ændret ved:

- **32008 R 1334**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1334/2008 af 16. december 2008 (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 34).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasninger:

- a) Forordningens bestemmelser berører ikke EFTA-medlemsstaternes ret til uden at forskelsbehandle at forbyde salg af spiritus til direkte konsum med en alkoholstyrke på over 60 % på deres nationale marked.
- b) EFTA-staterne opfordres til at sende observatører til de møder i Komitéen for Spiritus, jf. artikel 25, der drejer sig om anliggender, som er omfattet af retsakter omhandlet i denne aftale. Repræsentanterne for EFTA-staterne deltager fuldt ud i udvalgets arbejde, men har ingen stemmeret.
- c) Punkt 4d i protokol 1 til aftalen finder ikke anvendelse på forordningens kapitel III.
- d) Følgende indsættes i bilag III:

Produktkategori i	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland
15. Vodka	<i>Íslenskt vodka/Islandsk vodka</i>	Island
	<i>Norsk vodka/Norsk vodka</i>	Norge
24. Akvavit/akvavit	<i>Íslenskt brennivín/Islandsk akvavit</i>	Island
	<i>Norsk akevitt/Norsk akvavit/Norsk akvavit/Norsk akvavit</i>	Norge

Anden spiritus	De geografiske betegnelser, der nævnes under dette punkt, omhandler produkter, som ikke defineres i forordningen. Derfor skal de forsynes med varebetegnelsen "spiritus". De EFTA-stater, der producerer sådan anden spiritus, skal oplyse de øvrige kontraherende parter om de nationale definitioner af disse produkter.	
----------------	--	--

10. **32010 H 0133**: Kommissionens henstilling 2010/133/EU af 2. marts 2010 om forebyggelse og reduktion af ethylcarbamatformurening i brændevin af stenfrugter og brændevin af presserester af stenfrugter og om overvågning af ethylcarbamatniveauerne i disse drikkevarer (EUT L 52 af 3.3.2010, s. 53)."

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 og Kommissionens henstilling 2010/133/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den , forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1*.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit* og *EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne
[...]
Formand

[...]
Sekretærer for
Det Blandede EØS-udvalg

*

[Ingen forfatningsmæssige krav angivet] [Forfatningsmæssige krav angivet.]